Генеральная
Ассамблея

A/C.1/51/L.9
28 October 1996
RUSSIAN

Пятьдесят первая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 78 повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ РЕЖИМА, УСТАНОВЛЕННОГО В ДОГОВОРЕ О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО
ОРУЖИЯ

В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ И КАРИБСКОМ БАССЕЙНЕ (ДОГОВОР ТЛАТЕЛОЛКО)

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз,
Боливия, Бразилия, Венесуэла, Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас,
Гренада, Доминика, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика,
Куба, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор,
Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам,
Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чили, Эквадор и Ямайка: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 года она выразила надежду, что государства Латинской Америки примут надлежащие меры для заключения договора, запрещающего ядерное оружие в Латинской Америке,

напоминая также, что в той же резолюции она выразила уверенность в том, что, когда такой договор будет заключен, все государства, и в частности государства, обладающие ядерным оружием, окажут свое полное содействие эффективному осуществлению его мирных целей,

учитывая, что в своей резолюции 2028 (XX) от 19 ноября 1965 года она установила принцип приемлемого равновесия взаимной ответственности и обязательств государств, обладающих ядерным оружием, и государств, не обладающих таким оружием,

напоминая, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) 1/ был открыт для подписания в Мехико 14 февраля 1967 года,

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068.

принимая к сведению тридцатую годовщину, 14 февраля 1997 года, открытия Договора Тлателолко для подписания,

напоминая также, что в преамбуле к Договору Тлателолко указывается, что безъядерные в военном отношении зоны являются не самоцелью, а скорее средством достижения всеобщего и полного разоружения на последующем этапе,

напоминая далее, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года она с особым удовлетворением приветствовала Договор Тлателолко как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и на содействие международному миру и безопасности,

напоминая, что в 1990, 1991 и 1992 годах Генеральная конференция Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне утвердила и открыла для подписания ряд поправок к Договору Тлателолко 2/, имеющих своей целью обеспечение того, чтобы этот документ полностью вступил в силу,

напоминая далее, что Совет Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне принял резолюцию С/Е/RES.27, в которой содержится призыв способствовать развитию сотрудничества и проведению консультаций с другими зонами, свободными от ядерного оружия,

с удовлетворением отмечая, что после полного присоединения 6 мая 1996 года Гайаны Договор Тлателолко имеет силу для тридцати одного суверенного государства региона,

с удовлетворением отмечая далее, что Договор Тлателолко с внесенными в него поправками имеет полную силу для Аргентины, Бразилии, Гайаны, Мексики, Перу, Суринама, Уругвая, Чили и Ямайки,

1. приветствует конкретные меры, принятые за прошедший год рядом стран региона в целях укрепления режима военной денуклеаризации, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко);

2. с удовлетворением отмечает полное присоединение Гайаны к Договору Тлателолко;

3. настоятельно призывает страны региона, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои грамоты о ратификации поправок к Договору Тлателолко, утвержденных Генеральной конференцией Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне в ее резолюциях 267 (Е-V) от 3 июля 1990 года, 268 (XII) от 10 мая 1991 года и 290 (Е-VII) от 26 августа 1992 года;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)".

-----